

DEVínskonovoveský EXpres

informačný
spravodajca
občanov
mestskej časti
DEVÍNSKA NOVÁ VES

01. – 05. týždeň

25.01. 2013

Ročník: XXIII.

Číslo: 1

bezplatne

Príhovor vydavateľa

Na začiatku tohto kalendárneho roku si dovoľme zaželať všetkým občanom Devínskej okrem veľa zdravia, šťastia, radosti aj kus trpezlivosti.

V štáte rezonujú rôzne kauzy dotýkajúce sa hlavy štátu, opozície, koalície, skrátka všetkých. Kauza Gorila je po roku kopnutá do... ústrania.

Parazitický prvok *Toxoplasma gondii* sa z mačiek prenáša aj na človeka. Nové výskumy dokazujú, že môže výrazným spôsobom ovplyvniť ľudský mozog a vyvolať zmeny osobnosti.

A keď teda sledujeme vývoj káz v spoločnosti, i v tej našej obecnej, nadobúdame dojem, že hrozba onoho parazitického prvku je väčšia ako vtáčia chrípka, prasacia chrípka a všetky iné choroby spolu. Pretože dôsledky zažívame denne. Už len tá ohľaduplnosť s parkovaním počas týchto dní plných snehu. Sused s jednou protézou odhrňa na P. Horova vari dve hodiny, odíde k lekárovi a keď sa vráti, nemá kde zaparkovať... Vlčie zákony prerastajú akosi prirýchlo a očakávať zmenu, zlepšenie nemožno so založenými rukami. Akcie potom vyvolávajú reakcie, Mišo chráni a bráni Fera, Matilda Amandu, Milan Františka a kolotoč akcií a reakcií, útokov a obrán nemá konca kraja. Može to zastaviť iba.....hľadanie a nachádzanie hodnôt hodných váženia si seba samého, seba, blízkych a ostatných. Ak sa dnes každý pýta a čo za to? Vyplatí sa. Verte.

Vydavateľ

devex@ba.netlab.sk

- 1** Otvorili plesovú sezónu **2** Veľká zmena
• Vzdelávacie centrum **3** Revitalizácia jadra
4 Kultúra • Ponuka plesov **5** Spoločenská
kronika **6-7** Projekty MČ DNV programu
cezhraničnej spolupráce **8** Devínska inak
alebo... • Slovo Novovešťanov • Najatraktívnejšia
VW SK • problémy gudrónov **9** Katalóg DNV
2013 **10** Swan ponúka **11** Inercia
12 Z policajného zápisníka • Šport

V čísle:



OTVORILI PLESOVÚ SEZÓNU

UŽ tradične plesovú sezónu v Devínskej otvárajú matičiari. Na tom tohtoročnom, jubilejnom dvadsiatom, privítali osvedčenou hudobnou produkciou skupiny TIP

z letníčia, nádhernou choreografiou predtanečnikov z tanečného centra Eleganza, plnú sálu Istra-centra, tradičných hostí – priateľov, (Pokračovanie na strane 5)

KRÁTKE SPRÁVY » »

• Rakúšania v nedeľu v prvom celonárodnom referende v histórii veľkou väčšinou odmietli zrušenie povinnej vojenskej služby. Z predbežných výsledkov vyplýva, že zachovanie povinného odvodu vojakov sa vyslovilo až 60 percent voličov. Výsledok referenda nie je záväzný, no vláda už povedala, že sa ním bude riadiť.

• Na podanie daňového priznania k dani z motorových vozidiel zostáva podnikateľom už iba niekoľko dní. Konečný termín pre podanie je stanovený na 31. január 2013.

• Podľa dostupných zdrojov Úrad pre reguláciu sieťových odvetví stanovil od 1. januára 2013 nové maximálne ceny vody, plynu, elektriny a tepla. Ako sa to prejaví na nákladoch na bývanie sa dozvieme v najbližších dňoch.

Úzavierka dnešného čísla bola **18.01.** 2013
Úzavierka nasledujúceho čísla bude **15.02.** 2013,
číslo vyjde **22.02.** 2013.

Zápis detí

do 1. ročníka ZŠ I. Bukovčana

V budove školy I. Bukovčana 1, prvé poschodie

8. február 2013 (piatok) od 15.00 do 18.00 hod.

9. február 2013 (sobota) od 8.00 do 12.00 hod.

Bližšie informácie na www.bukovcana.sk

VEĽKÁ ZMENA

Pred dvoma rokmi, v čase vrcholicej predvolebnej kampane do komunálnych volieb bolo jednou z najdiskutovanejších tém 96. miesto Devínskej Novej Vsi v rebríčku transparentnosti a otvorenosti samospráv, ktorý zostavila Transparency International Slovensko. Hodnotili 100 samospráv, takže sme v roku 2010 skončili úplne medzi poslednými, čo považujem za veľkú hanbu a vizitku práce predchádzajúcej garnitúry predstaviteľov obce. Hneď po svojom nástupe do funkcie starostu som tejto téme venoval veľkú pozornosť a zo všetkých síl som sa snažil túto nepriaznivú situáciu zmeniť. Som rád, že po dvoch rokoch poctivej práce sa to podarilo. Chcem verejne poďakovať všetkým pracovníkom Miestneho úradu, ktorý sa o to zaslúžili. V hodnotení otvorenosti samospráv, ktorá bola realizovaná koncom roka 2012 sme v celkovom hodnotení 100 samospráv skončili na 33. mieste. Za 2 roky sme sa posunuli o 63 miest dopredu, čo považujem za obrovský úspech. Väčší pokrok v otvorenosti sa podaril už len Smižanom, Ružomberku a Žiaru nad Hronom, takže sme na Slovensku skončili štvrtý v rebríčku tých, ktorým sa podaril najväčší pokrok. Vrámci Bratislavy sme skončili hneď za Petržalkou, Bratislavou, Starým mestom a Ružinomom na 5. mieste.

Podme sa teraz pozrieť na jednotlivé výsledky podrobnejšie. Hodnotilo sa 11 oblastí života samosprávy - prístup k informáciám, verejné obstarávanie a zabezpečovanie služieb, rozpočet, personálna politika, etika a konflikt záujmov, územné plánovanie a stavebný úrad, účasť verejnosti na rozhodovaní, atď.. Najlepšie hodnotenie sme získali

v oblasti verejného obstarávania, keď sme získali 100% hodnotenie, teda maximálny počet bodov a vrámci celého Slovenska sme skončili na 2. mieste! V tejto oblasti sme aj dosiahli najväčší pokrok, veď v roku 2010 sme v tejto oblasti získali len 27% hodnotenie. V oblasti územného plánovania a stavebného úradu sme urobili tiež obrovský skok vpred, z 10% na 80%! V oblasti rozpočtu sme poskočili z 25% na 90%. V oblasti etiky a konfliktu záujmov sme v roku 2010 získali 0% a za 2 roky sa nám to podarilo zlepšiť na 35%. Myslím, že nič necharakterizuje lepšie posledné 2 roky života našej samosprávy ako tento obrovský skok v transparentnosti. Nazval by som ich 2 roky zmeny. Takýto obrovský skok sme spravili aj v iných oblastiach nášho komunálneho života a som veľmi rád, že sa v našej Devínskej už nerobia také nezmysly, ako bolo napríklad zbúranie plota okolo školy I. Bukovčana 1 a snaha o vytvorenie kruhového objazdu pred školou. Stálo nás to tisíce eur a výsledkom bolo fiasko. A plot sme museli urobiť naspäť kvôli bezpečnosti našich detí. Som veľmi rád, že už v našom zastupiteľstve nie sú také poslankyne a poslanci, ktorí takéto nezmysly vymýšľali a ešte si ich nechali dobre zaplatiť. Som rád, že posledné 2 roky miňame peniaze na zmysluplné projekty, ktoré zlepšujú život všetkých občanov Devínskej Novej Vsi. Teší ma, že sme úspešní v získavaní dotácií a grantov - vďaka nim sme mohli opraviť strechu na škole I. Bukovčana 3, máme opravený miestny rozhlas, dostali sme dotáciu na nový kamerový systém, ktorý

chráni našu bezpečnosť a tiež sme za peniaze európskej únie vybudovali záchranné parkovisko pri vstupe do Devínskej. Som šťastný, že aj v roku 2012 sme výborne hospodárili a výsledkom je slušný prebytok

rozpočtu, ktorý môžeme použiť na zmysluplné rozvojové projekty v prospech všetkých občanov Devínskej Novej Vsi.

Váš starosta Milan Jambor

VZDELÁVACIE CENTRUM PRE CHORVÁTOV OTVORILI V DEVÍNSKEJ NOVEJ VSI

Vzdelávacie centrum pre Chorvátov s názvom Centrum pre ďalšie vzdelávanie je jedným z významných výstupov projektu CROSKAT, ktorý má vo svojich úlohách hlavný projektový partner za Slovensko Chorvátsky kultúrny spolok v Devínskej Novej Vsi. Túto úlohu poňali Novovešťania veľmi zodpovedne, pretože je to práve

cvičenia aj detský folklórny súbor Grbarčičeta s možnosťou prizývať profesionálnych choreografov na prípravu osobitných programov pre reprezentáciu chorvátskej menšiny.

Slávnostné otvorenie kurzu chorvátčiny sa uskutočnilo mimoriadne v chorvátskom múzeu 20. septembra. Vzhľadom na veľký záujem otvárajú sa v tomto školskom



ovládanie materinského jazyka, ktorým sa posilňuje identita tu žijúcej menšiny a ktoré môže pôsobiť ako antiassimilačný nástroj súčasnej a budúcej generácie Chorvátov na Slovensku.

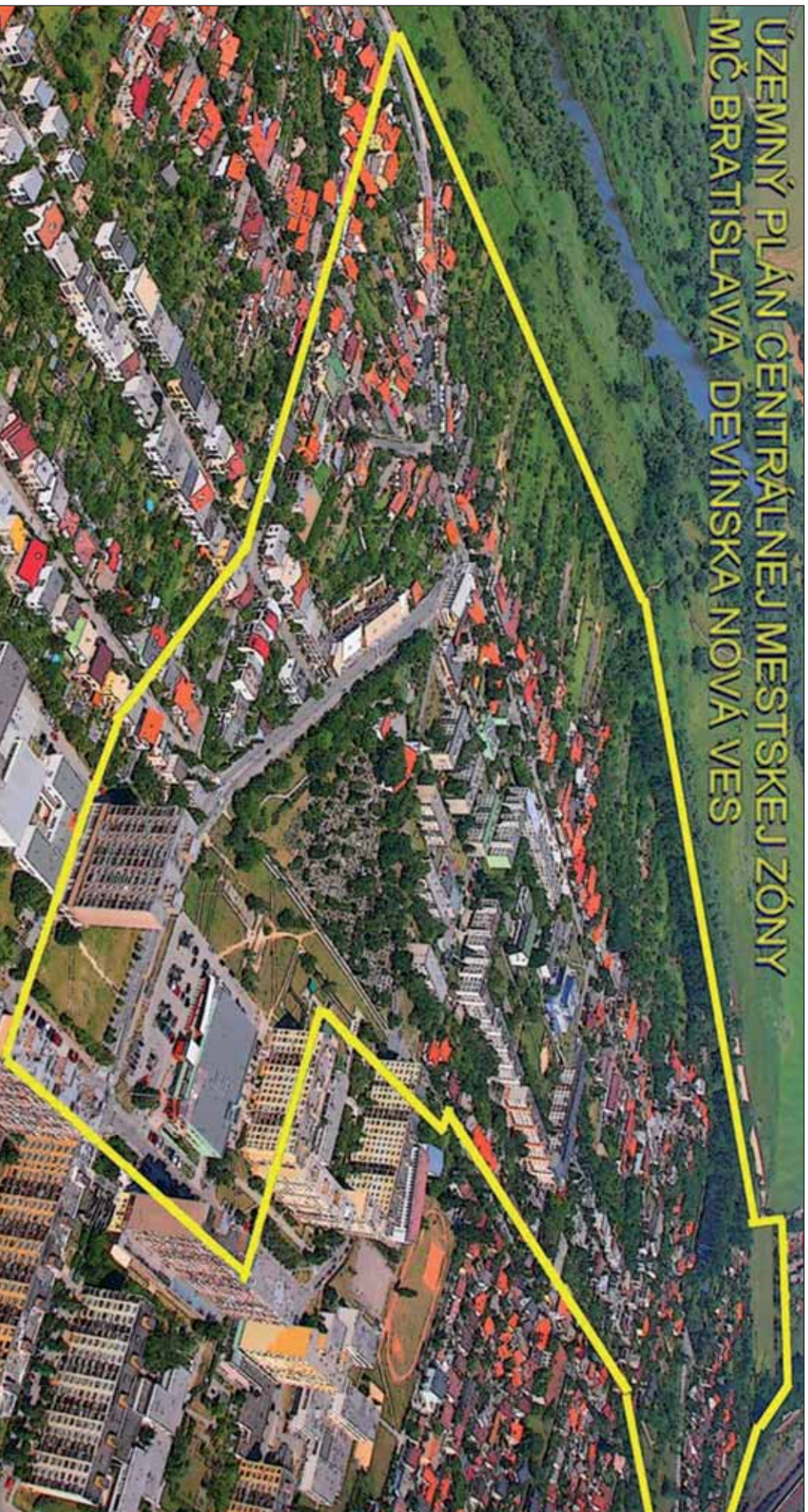
Ide o verejný inštitút pre ďalšie vzdelávanie dospelých, ale i mladých ľudí, ktorý začína svoju činnosť v priestoroch Základnej školy Ivana Bukovčana v Devínskej Novej Vsi. Poskytovať bude rôzne možnosti vzdelávania sa v oblasti histórie, zvykov a miestnych tradícií a predovšetkým organizovanie kurzov chorvátskeho jazyka pre všetky vekové kategórie pod vedením odborných lektorov. Na tento účel z projektových prostriedkov organizátor vybavil špeciálnu učebňu počítačovými zostavami, vrátane odborných softvérov pre výučbu jazykov, ako aj interaktívnu tabuľou. Priestory určené pre Centrum využíva na nácvik a kondičné

roku dva kurzy. Obidva kurzy bude viesť lektorka chorvátskeho jazyka z Katedry slovanských filológií Filozofickej fakulty UK v Bratislave Mgr. Daniela Kuručová.

Osobitnú pozornosť si zaslúži v súvislosti s jazykovým kurzom iniciatíva Chorvátskeho kultúrneho spolku DNV, ktoré vydalo pre adeptov kurzu, ale nielen pre nich, publikáciu Slovensko-chorvátska konverzácia, ktorú autorsky pripravila PhDr. Alica Kulihová, PhD. a ktorá bola prezentovaná práve na slávnostnom otvorení kurzu v Múzeu kultúry Chorvátov na Slovensku. Financovaná bola taktiež z prostriedkov projektu CROSKAT a bude veľkým prínosom aj pre študentov tak slovanského gymnázia, ako aj pre študentov Filozofickej fakulty UK, ale určite ju oceni aj široká verejnosť.

Z.Štokendlová

ÚZEMNÝ PLÁN CENTRÁLNEJ MESTSKEJ ZÓNY MČ BRATISLAVA DEVÍNSKA NOVÁ VES



REVITALIZÁCIA JADRA

MČ Bratislava – DNV v tomto týždni odovzdala posledné vyžadované doklady v rámci OPBK -Operačného programu pre bratislavský kraj k projektu Revitalizácia verejného priestoru jadra Istrijskej ulice. Projekt je zameraný na nové chodníky, spevnené plochy, sadové úpravy, drobnú architektúru, lavičky a detské ihrisko. Jeho realizácia zvýši kvalitu verejných priestorov jadra pôvodnej obce Devínska Nová Ves, pri očakávanom náraste turistického ruchu v MČ Bratislava – DNV.

V MČ Bratislava – DNV po úspešnom dokončení súťaží v minulom roku sa rozbehli práce na Územnom pláne zóny Centrálna mestská zóna v MČ Bratislava Devínska Nová Ves. Územný plán spracuje územie jadra pôvodnej obce Devínska Nová Ves, zapracuje nový hraničný prechod do Rakúska, rieši aj protipovodňovú ochranu územia.

Koncom minulého roka sa dokončil aj archeologický výskum zvyškov barokového mosta cez rieku Moravu pod Cyklomostom Slobody. MČ Bratislava – DNV v spolupráci s BSK pripraví prezentáciu pôvodného barokového mosta cez rieku Moravu a bude hľadať priestor na jej trvalé umiestnenie v MČ Bratislava – DNV.

I na základe prednášok a diskusií v rámci výstavy architektonických prác PRÉmennu DNV a KVAD zorganizuje MČ Bratislava – DNV na jar exkurziu do Litomyšľa. Koncom roka sa mi podarilo spojiť s kolegami s ktorými som spolu študoval, čo majú na starosti mesto a realizovali v ňom kvalitné stavby a riešenia aj parkoviská, školy, plavárne a verejných priestorov. O výsledkoch stretnutí budem informovať.

Ing. arch. Milan Beláček

ISTRA CENTRUM

centrum pre voľný čas

a kultúrne zariadenie

Hradištná 43, 841 07 Bratislava – Devínska Nová Ves,
02 / 64 77 00 33, www.istracentrum.sk

2. 2. Rybársky ples

Miesto: veľká sála Istra Centra, od 19.00 h.

7. 2. Detský fašiangový karneval

- karnevalová zábava pre deti pripravená v spolupráci
zo Základnou umeleckou školou v DNV

Miesto: veľká sála Istra Centra, 15.00 – 19.00 h. Vstupné 1,5 eur

9. 2. Chorvátsky bál

- tradičná plesová zábava Chorvátov žijúcich
v Devínskej Novej Vsi a ich hostí

Miesto: veľká sála Istra Centra, od 19.00 h.

12. 2. Pochovanie basy

- ukončenie plesovej sezóny, tradičná tanečná zábava s
polnočným programom na záver fašiangového obdobia
- do tanca hrá hudobná skupina TIP a akt pochovania
basy v réžii Činoherného klubu Devínska Nová Ves

Vstupné: v predpredaji 6 eur, v deň podujatia
7 eur, v cene malé občerstvenie

Predpredaj vstupeniek: v pokladni Istra Centra od 6. do 8.2
a 11.2. od 17.00 do 20.00 h, v deň podujatia od 17.00 h

Miesto: veľká sála Istra Centra, od 19.00 h

17. 2. Bez opony

- talk show Činoherného klubu DNV, uvádza herec Jakub Abrahám

- hosťom talk show bude humoristka a moderátorka
žijúca v Devínskej Novej Vsi Elena Vacvalová

Miesto: veľká sála Istra Centra, od 17.00 h. Vstupné: 2 eur

24. 2. Kocúr v čizmách

- detská divadelná scéna, účinkuje divadlo BUM BÁC
Miesto: veľká sála Istra Centra, o 16.30 h., Vstupné 1,5 eur

Základná umelecká škola, Istrijská 22
pozýva deti a mládež na
tradičný detský fašiangový karneval,
ktorý sa uskutoční 7. februára 2013
od 15.00 do 19.00 hod. v Istra Centre.

Karneval sa koná v spolupráci s Rodičovským združením
pri ZUŠ Istrijská 22 a s Istra Centrom.

○ bohatý program sa postarajú orchestre a súbory ZUŠ,
nebude chýbať ani tombola a dobrá hudba.

Tešíme sa na vašu účasť a najmä na krásne masky,
z ktorých tie najkrajšie oceníme peknými cenami.

Vstupné: 1,50 eur

OSLÁVILI ŠPORTOM

Milovníci volejbalu pripravili 31. decembra 2012 v telocvični školy I. Bukovčana 1 tradičný Silvestrovský volejbalový turnaj zmiešaných družstiev. Víťazmi boli všetci zúčastnení športovci, ktorí posledný deň v roku oslávili športom.

Poďakovanie patrí organizátorom turnaja riaditeľke Základnej školy na Ul. I. Bukovčana 3 Mgr. Renáte Balogovej, OZ Fénix a sponzorovi MČ Bratislava Devínska Nová Ves, vďaka ktorým turnaj prebehol v plnej spokojnosti všetkých. **rb**

Riaditeľstvo Základnej školy na Ulici I. Bukovčana 3 v Devínskej Novej Vsi, Občianske združenie CHABIK (združenie rodičov),
Vás čo najsrdečnejšie pozývajú na

54. posedenie

rodičov a priateľov školy **9. februára 2013 o 19.00, v priestoroch Základnej školy na Ulici I. Bukovčana č.1**
Cena vstupenky je 22 eur
v cene je večera + káva + 1/2 l vína + tombola, program žiakov ZŠ, hudba
Blížšie informácie na tel. **02/64778338, www.bukovcana.sk**
Predaj vstupeniek na riaditeľstve školy.

Tešíme sa na Vašu účasť!

2. ročník plesu Občianskeho združenia Devínska Inak

2. PLES

26. január 2013 so začiatkom o 19h
Istracentrum, Hradištná 43 Devínska Nová Ves
Host' večera: bratislavská skupina ON THE ROAD
RSVP: ples@devinskainak.sk alebo 0907/750997
www.devinskainak.sk

Tešíme sa na Vašu účasť!





korenie života

- Tak, hovorí vyšetrovateľ až 1000 korún.
...
- svedkovi, vy ste videli, ako tento Návštevník v bláznoci sa pýta riaditeľa:
človek udrel vašu svokru. Prečo ste mu nešli na pomoc? - Pán riaditeľ, podľa akých kritérií usúdite, že tu odsúdený zostane?
- Akože?! Dvaja bit jednu slabú ženu? ...
Riaditeľ: No viete, napustíme vašu a odsúdenému dáme lyžicu, hrnček a vedro.
- Počúvaj miláčik, ako ten vtáčik krásne spieva. Návštevník: Aha áno, normálny človek vezme vedro, že?
- A divíš sa mu? Ženatý nie je, inkaso neplatí, zuby ho nebolia, tak prečo by nespieval? ...
Riaditeľ: Nie, normálny človek vytiahne špunt. Chcete izbu s balkónom či bez?
- Pán doktor, som veľmi chorá? - Ani nie. Len tak na 800



Spoločenská kronika

Zosobášili sa

Mgr. Andrej **GALBAVÝ**
a Mgr. Denisa **STEFANOVOVÁ**
Ing. Tomáš **KOHÁRI**
a Ing. Veronika **HARASLÍNOVÁ**
Bc. Miroslav **ŠRUBAŘ**
a Mgr. Silvia **ULBRIKOVÁ**
Ing. Horst **URBAN**
a Ing. Soňa **MLYNÁROVÁ**
Mgr. art. Peter **HRBÍK**
a Mgr. Jana **DUBRAVČÍKOVÁ**
Marek **GUTTMANN**
a Zuzana **PROCHÁZKOVÁ**
Ing. Tomáš **KAŇA**
a Ing. Silvia **MEŠŤÁNKOVÁ**
Blahoželáme!

Uvítali sme

nových spoluobčanov
Patrik **SZALAY**
Simona **MAŠÁNOVÁ**
David **MAŠÁN**
Soňa **KAČERIAKOVÁ**
Šimon **KAČERIAK**
Sára **KOZÁROVÁ**
Lenka **FRAŇOVÁ**
Ludmila **FRAŇOVÁ**
Sara Anna **VERESOVÁ**
Veronika **ŠUBÍNOVÁ**
Vítajte!

Odišli z našich radov

Jaromír **KRATOCHVÍL**
Mária **HORVÁTHOVÁ**
rod. Štujberová
Alexandra **HRDLIČKOVÁ**
Alexandra **KOMOROVÁ**
Jozef **ULEHLA**
František **SZALAY**
Katarína **KANÁŠOVÁ**
Rozália **SITÁRIKOVÁ**
rod. Grožajová
Marcela **ŘÍHOVÁ** **rod. Grancová**
Antónia **LAVRINČÍKOVÁ**
Štefan **ŠUBÍN**
Mária **PREISINGEROVÁ**
rod. Častulíková
Gizela **VALENTOVÁ**
rod. Šimkovičová
Nech odpočívajú v pokoji!



AUTOBUS Č. 23...



Od 8. januára 2013 (utorok) budú vybrané/určené spoje autobusovej linky č. 23 premávať od zastávky Jána Jonáša - VV obojsmerne až na konečnú zastávku Mláka na Vápencovej ul. v Devínskej Novej Vsi (obnovená bývalá konečná linky č. 23). Okrem doterajších zastávok autobusy linky č. 23 obslúžia obojsmerné zastávky: „Zamajerské“ (na znamenie) „Kremencová“, „Vápencová“ (na znamenie), „Rakytá“ (na znamenie), „Mláka“ (výstupišťe/nástupišťe)

Ked' sneží – POMÁHAJTE!

V dôsledku nepriazne počasia a sťaženej dopravnej situácii spoločnosť Odvoz a likvidácia odpadu musela včera dočasne pozastaviť zber a odvoz komunálneho odpadu v niektorých častiach Bratislavy. Dnes (18.01.2013) v skorých ranných hodinách znovu vyšla do terénu všetka zberová technika, avšak

OTVORILI PLESOVÚ SEZÓNU

(Pokračovanie zo strany 1)
ktorí sa už roky poznajú, schádzajú sa na matičiarskych podujatiach, ples nevynechávajú, a nenechajú si príležitosť dobre sa pobaviť. Medzi hosťami nechýbal ani starosta Devínskej Milan Jambor s manželkou, niekoľko poslancov miestneho zastupiteľstva, matičiari z okolitých mestských častí a pravdaže domáci priaznivci.

O hladných sa postarali v reštaurácii U Michala a pravda každý čakal na výhru v tombole, kde ani tohto roku nechýbala fúra hnoja od PD Devín a ďalšie ceny od sponzorov, ktorým organizátori i výhercovia srdečne ďakujú: COLORADO - biliardový klub, Textil Katka - Uhrovecká, Lekáreň pri radnici - Istrijská, kvetinárstvo Begra - Istrijská, Šimkovič Vincent IDM-CAR, s. r. o., člen MO MS,

víno Dobřík, Markt Hoff - Ing. Jozef Hoffer, Cshop.sk - Eisnerova, Optika M, Kvetinárstvo - Eisnerova, Peter Vaško - Homolova, Sport PUB, Gazda - Eisnerova, ALKA - Š. Králik, Drogéria-M. Stratený, Ing. T. Weissová - darčeky - suveníry, Farby-Laky - Eisnerova, Papiernictvo - D. Kevický, Michal Glosik Reštaurácia U Michala, Pizzeria Corleone, Vinotéka na terase, Herba p. Valkovičová, rodina Melišková, Fun Cafe Jarmila Schramová, Paulina Bednárová kadernička, Kaderníctvo Jarka, Pizzeria Istrijská, starosta DNV, Realizácia záhrady - Kovariková, Družstvo podielnikov PD Devín, Hotel Perugia, Zlatníctvo Zirkón, Reštaurácia KOLONIA, Višňovský-ovocie, Železiarstvo pri stanici, Lekáreň pri stanici, Devínska INAK, členovia MO MS.

v niektorých lokalitách hlavného mesta sa opätovne pracovníci OLO nedostali ku kontajnerovým stojiskám.

Prístupnosť kontajnerových stojísk a prejazdnosť ciest sú nevyhnutné pre realizáciu zberu a odvozu odpadu. OLO má v Bratislave rozmiestnených 53 900 zberných nádob a je povinnosťou ich používateľov - občanov, v spolupráci so správcovskými spoločnosťami zabezpečiť,

aby boli dostupné. V takýchto extrémnych poveternostných situáciách sa mimoriadne cení iniciatíva každého občana.

Preto žiadame obyvateľov rodinných domov a sídlisk, ak máte okolo kontajnerových stojísk veľa snehu alebo zasnežené autá blokujú prejazd našich vozidiel, zabezpečte ich prístupnosť.

Naši pracovníci sú neustále v teréne a monitorujú situáciu.

Spomienka



Dňa 10. januára 2013 uplynulo 10 rokov, čo nás náhle opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, brat, švagor **Vladimír MORAVČÍK**.
To, že sa rana zahojí, je klamné zdanie.
V srdci nám bolesť ostala a tiché spomínanie.
Manželka, syn Miroslav, dcéra Monika, vnučka Erika a ostatná rodina, priatelia a známi.

Spomienka



Hoci si odišiel a nie si už medzi nami v našich srdciach zostaneš stále s nami.
Dňa 27. 1. 2013 si pripomíname prvé výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca a dedka **Jozefa PUTÍKA**.
Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Úsek obchodu a marketingu OLO a.s.

Spomienka



Tretieho januára 2013 uplynul rok, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, brat, švagor, strýko **Štefan HERDA**.
S úctou spomínajú manželka, brat, sestry, synovia, Alenka a Zorka s rodinami.



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund



croskat
Zukunftsplattform der Kroaten im Burgenland und in der Slowakei
Budovňa Chorvátov v Burgenlande a na Slovensku

Projekty MČ Bratislava - Devínska Nová Ves z Programu cezhraničnej spolupráce SK / AT 2007 – 2013

CYKLOMOST ZA MOSTOM CROSKAT

V tomto programovom období riešila mestská časť 3 projekty. CYKLOMOST – realizačná fáza a CROSKAT sa ukončili v roku 2012. Projekt ZA MOSTOM pokračuje aj v tomto roku. Všetky tieto projekty sú z Programu cezhraničnej spolupráce SK / AT 2007 – 2013. Ich financovanie je 85% z Európskych rozvojových fondov, 10% zo Štátneho fondu SR a 5% spolufinancovanie z rozpočtu MČ.

Projekt výstavby mostu pre cyklistov a peších a jeho úspešné zavŕšenie a otvorenie bolo najvýznamnejšou udalosťou minulého roku v Devínskej Novej Vsi. Mestskej časti spolu s partnermi - BSK, Magistrátom hl. mesta SR Bratislavy a Dolnorakúskou vládou sa podarilo realizovať významný investičný zámer. Otvorenie Cyklomostu Slobody bolo dlho očakávané. Jeho využitie hneď po otvorení presiahlo všetky očakávania. Most sa stal za krátky čas obľúbeným miestom na prechádzky, miestom stretávania sa

skonštatovať, že náš cyklomost je svojim neobyklým konštrukčným a materiálovým riešením unikátny v Strednej Európe – oceľový most. Stojí presne na mieste predchádzajúcich historických klenbových a drevených mostov a jeho autorom a hlavným architektom je Ing. arch. Milan Beláček. O to viac je pre obyvateľov Devínskej táto stavba významnejšia aj preto, že sa ju podarilo uskutočniť kvalitne a sprídanou hodnotou – technických a výtvarných parametrov.

Implementácia projektu bola mimoriadne náročná. Práca



známych, miestom spoločného kontaktu ľudí rôznych národností.

Napriek náročnosti prípravy stavby a maximálnemu pracovnému vyťaženiu zamestnancov MČ DNV sa začali intenzívne práce na príprave výstavby. Naša mestská časť má veľkú zásluhu na tom, že sa toto dielo podarilo zrealizovať. Myšlienky, rokovania, modelovanie jeho budúcej podoby zamestnávalo a zrelo v hlavách predstaviteľov MČ a zamestnancov MÚ viac ako 10 rokov. V roku 2011 sa mestskej časti DNV podarilo úspešne zavŕšiť prípravnú fázu stavby projektu CYKLOMOST - Cyklotrasy a most spájajúci ľudí. Mestská časť DNV spolu s partnermi zabezpečila financovanie realizačnej fázy tohto projektu. Všetci s nádejou očakávali, že sa most postaví. S hrdosťou môžeme

a realizácia stavby bola skúškou, ktorá preverila kvality ľudí na oboch stranách rieky Moravy v nespočetných činnostiach. V procese výstavby sa vyskytli mnohé problémy. Veľkou snahou všetkých, ktorí sa podieľali na realizácii, sa však v septembri 2012 podarilo most slávnostne otvoriť a odvtedy naozaj spája ľudí. Stal sa skvelým miestom pre pravidelné prechádzky a cyklo - výlety obyvateľov blízkeho aj vzdialenejšieho okolia. Prepojil rakúske a slovenské cyklotrasy a poskytol nové pohľady na krásne prírodné scenérie. Jeho konštrukcia vedie pomedzi koruny stromov a aj napriek svojej dĺžke, pôsobí ladne, subtilne a líniou zapadá do prostredia. Splnil sa sen povelovej generácie, ktorá ešte pamätá posledný pôvodný drevený most, prejsť suchou no-

hou na druhú stranu Moravy. Jeho existencia dáva možnosť dvom susediacim národom, ktoré história a osud na niekoľko desaťročí oddelili železnou oponou, stretávať sa a budovať nové kontakty a spoluprácu. Veríme, že bude všestranným prínosom pre mestskú časť ako aj región BSK a pomôže nám rozvinúť turistický a cestovný ruch a s nimi spojené ďalšie nové aktivity a činnosti.

Nadstavbou na projekt Cyklomost je projekt ZA MOSTOM - Budovanie turisticky atraktívnej ponuky cestovného ruchu v lokalite cyklomosta Devínska Nová Ves - Schloss Hof spolupráca dotknutých regiónov pri propagácii turistického potenciálu lokality „za mostom“. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok sme dostali v roku 2011. Tento projekt nám vo svojej investičnej časti pomohol naplánovať a zrealizovať záchytné parkovisko k Cyklomostu Slobody, ktoré sme umiestnili pri vstupe do Devínskej v lokalite „Pod Skalou“. Parkovisko slúži pre parkovanie 18 osobných automobilov a 1 autobusu. Splňa všetky technické normy, aj normy pre ochranu životného prostredia. Je pri ňom lokalizovaná pitná fontánka, aj prístrešok s posedením a stojanom na bicykle. Je v priamom napojení na cyklotrasu – cez križovatku na Hriadkach, kde je aj konečná zastávka cyklobusov. Vybudovaním parkoviska sa po-

darilo skultúrniť doteraz zanedbaný priestor v peknom prírodnom prostredí, ktorý môže byť východiskovým bodom pre rôzne smery výletov. V tomto roku nás spolu s vedúcim partnerom BSK a rakúskymi partnermi Donau Niederösterreich Tourismus GmbH, Marktgemeinde Engelhartsetten, Das Land Niederösterreich Abteilung Landesstraßenplanung, Leader Region Marchfeld čaká realizácia ďalších projektových aktivít. Našou úlohou bude zrealizovať výber a nákup komodít, ktoré budú slúžiť na skvalitnenie služieb pre cyklistov a turistov.

Na projekte CROSKAT spolupracovali Chorvátsky kultúrny spolok v DNV - ako hlavný SK partner MČ Bratislava - Devínska Nová Ves. Hlavný partner - Chorvátske kultúrne a dokumentačné centrum v Eisenstadte. Cieľom projektu bola - archivácia doposiaľ existujúcich znalostí a dokladov o histórii chorvátskej menšiny v regióne; lepšie spoznanie sa obyvateľov chorvátskej menšiny na Slovensku a v Rakúsku; vytvorenie predpokladov na využívanie aktivít chorvátskej menšiny v rámci regiónu, ako aj obyvateľov väčšinového národa v SR a AT. Chorvátsky kultúrny spolok v spolupráci s MČ DNV zrealizoval podstatnú časť svojich aktivít, aj napriek veľkým finančným problémom, ktoré sa vyskytli v po-

(Pokračovanie na strane 7)

(Pokračovanie zo strany 6)
 cese implementácie projektu. Do realizácie projektu sa CHKS podarilo získať mnoho mimoriadnych osobností, preto projektové výstupy sú na vysokej profesionálnej úrovni.

staré chorvátske dokumenty - z kostolov, nápisy na náhrobných kameňoch, na cintorínoch. Naši spoluobčania z Chorvátskeho kultúrneho spolku zapojení do projektu pracovali bez nároku na od-



Bola vydaná spoločná informatívna publikácia o chorvátskej menšine, publikácia 20 rokov CHKZ na Slovensku a učebnica chorvátskeho jazyka. Zorganizovalo sa spoločensko - vedné podujatie - partnerský deň projektu - na oslavu prvej písomnej zmienky o Devínskej, na ktorom bola prezentovaná aj kniha Dr. Kláčku „Zlatá kniha prameňov k dejinám DNV“. V rámci projektu sa podarilo zrealizovať nákup počítačov a interaktívnej zostavy pre ZŠ I. Bukovčana 1. Svoju pôsobnosť začalo aj Centrum ďalšieho vzdelávania, ktoré organizuje jazykové kurzy pre mládež a dospelých pod vedením lektorky chorvátskeho jazyka na ZŠ I. Bukovčana 1. Teší nás, že o kurz chorvátštiny je mimoriadny záujem. Zmapovali a zdokumentovali sa

menu, s cieľom naplniť podstatné myšlienky projektu. Projekt CROSKAT splnil svoje poslanie - MČ nadviazala nové kontakty, podarilo sa zrealizovať aktivity, ktoré majú kultúrno - spoločenský význam - Zlatá kniha prameňov k dejinám DNV, učebnica chorvátskeho jazyka a prebiehajúce kurzy sú prínosom pre mestskú časť a jej obyvateľov.

Všetky tri spomínané projekty sú výsledkom dlhodobého úsilia mestskej časti získať financie z európskych fondov na jej rozvoj a zveladenie. Sú podložené obetavou prácou mnohých ľudí, ktorým leží na srdci ich Devínska a chcú byť nápomocní na zvýšení kvality života v nej.

Z. Štokendlová

Zázvor, med a citrón...

Ak si chcete do chladničky pripraviť hrejivú liečivú dobrôtku, tak kúpte citróny a zázvor. Medík iste máte doma. Dnes som si priniesla letný med s pohánkou, poviem vám chuti vynikajúco a je aj tmavší. Umyté citróny nakrájame na malé tenké plátky. Tak isto aj očistený zázvor sa nakrája na tenké plátky a do zavareninového pohára vrstvíme citrón so zázvorom. Nakoniec ho zalejeme kvalitným medom. Med je dobrý konzervačný pros-

triedok, takže takto pripravený pohár vám v chladničke vydrží aj 2-3 mesiace. No pokiaľ ho hneď do mesiaca neminiete.

Naložené želé je veľmi dobré na bolesť hrdla a tak isto ho môžete piť ako horúci nápoj, ktorý vás príjemne zahreje. Stačí zaliať 1 polievkovú lyžicu želé horúcou vodou a máte chutný liečivý nápoj.

na


Komunitná nadácia Bratislava
 plníme prania darcov

Vďaka darcom dostalo knižku 425 detí

Už po desiatykrát pripravila **Komunitná nadácia Bratislava** obľúbený projekt **Daruj knihu**, ktorý patrí v **štyroch bratislavských kníhkupectvách** už k zimnej tradícii.

V kníhkupectve **Artforum** a **troch predajniach kníhkupectva Panta Rhei** (v Auparku, Polus City Center a na Poštovej ulici), mohli v decembri ľudia nájsť knižky ozdobené farebnými štítkami s menami detí. Boli to **deti z krízových a nízkoprahových centier a zo sociálne znevýhodnených rodín**. Každá označená knižka bola jedným vianočným želaním. Pri knižkách sa počas troch týždňov aj tento rok stretli štedrý ľudia, stačilo niektorú z knižiek vybrať, zaplatiť a nechať v kníhkupectve. O včasné a správne doručenie malým čitateľkám a čitateľom sa postarali **ľudia z Komunitnej nadácie Bratislava**.

Vďaka mnohým neznámych ľuďom sa **Komunitnej nadácii Bratislava** podarilo splniť ďalších **425 knižkových prání detí z 13 bratislavských krízových centier a združení venujúcim sa znevýhodneným deťom ako aj trom komunitným centrámi na východnom Slovensku**.

Za deväť rokov fungovania tejto malej vianočnej pošty sa vďaka darcom v kníhkupectvách podarilo **Komunitnej nadácii Bratislava splniť už 4 861 knižkových prání**.

Za všetky deti nadácia ďakujeme všetkým darcom a zapojeným kníhkupectvám, že sme mohli pripraviť knižky práve u nich.

© dd, Komunitná nadácia Bratislava, Partizánska 2, www.knb.sk, 02/5464 8004



Nie je umením v tieto mrazivé dni nechať zapadať (zahrnúť) kontajnery na odpad snehom. A frflať na OLO prečo neodvážajú odpad. Nik už nechce dopovedať, ako sa ku kontajnerom majú dostať. A najúžasnejší sú susedia, ktorí vás nechajú odhádzat' sneh, upratať priestor pre auto a potom sa tam nasťahujú (stačí niekoľko minút aby ste odišli trebárs k lekárovi). Ved' priestor je všetkých. Vraj.

DEVÍNSKA INAK ALEBO DEVÍNSKA NIJAK?

Vážení autori štvavých článkov v plátku Devínska inak (alebo nijak, alebo naopak?). Bývate v DNV zopár rokov aj s cestou. Chvíľku pred voľbami ste sa odnikiaľ vynorili, ale o minulosti DNV neviete zhola nič. Inak by ste nemohli vydávať ten váš pamflet plný poloprávď a klamstiev. Inak by ste vedeli, že za posledné 2 roky sa urobilo toľko vecí (nové okná na školách, kamerový systém, vznik stoviek parkovacích miest, masívna výsadba zelene, ...), koľko sa neurobilo za posledných 12 rokov. Dvanásť rokov sa tu hrabalo pre seba, chlastalo a bratrickovalo, ale pre ľudí v DNV sa nerobilo takmer nič. Veľmi nápadne mi pripomínate jedného politika, slizkého právnika, kriklúňa a populistu. Čo keby ste prišli s praktickým a konštruktívnym riešením aspoň jedného problému? Ale vy radšej budete variť guláš a čapovať pivo s tou vašou družinkou, a s myšlienkou, že ľudia si pri voľbách spomenú na váš guláš a pivo a pomôžu vám dostať sa k moci. Je to naivné a hlúpe. Myslím si, že každému slušnému človeku sa už

hnusia tie vaše slizké, populistické reči a túžba po moci. Som si vedomý, že DNV má ešte kopu problémov na riešenie, a nie každý problém sa dá vyriešiť spôsobom dobrým alebo zlým, veľakrát je riešenie zlé alebo horšie, ale ako som napísal, po 12-tich rokoch ničnerobenia predchádzajúcej garnitúry, alebo starostlivosti viac o svoje vlastné záležitosti ako o obecné a verejné záujmy je to, ako sa veci pohli, a ako sa menia a hýbu za súčasnosti a súčasného starostu doslova malý zázrak. Takže páni a dámy, prosím, zamyslite sa nad sebou. Už máme dosť slizkých a populistických rečí, začnite sa prosím správať slušne, zodpovedne, no hlavne, ak máte záujem, urobte niečo pre DNV! Vydávanie toho vášho štvavého pamfletu nie je práca pre DNV ale budí dojem, že je proti všetkému, čo je pre občanov osožné. O štýle vašej práce, zámeroch a cieľoch svedčí aj to, na čom ste postavili vašu predvolebnú kampaň. Na tragédii. Je hodno k tomu čo dodať?

Denis Ružovič



Tak na Istrijskej ulici vedľa bývalej hasičskej zbrojnice nerástla nová „bradavica“ ale parkovisko pre niekoľko áut.

SLOVO majú Novoveštania

V miestnom rozhlase vyhlásujú kde predávajú pukance a kedy bude v Istracentre predaj nepožiteľných vecí, ale v takýchto dňoch ako boli teraz, keď pre sneh sa nedalo ísť ani do obchodu a už vôbec nemohli odvážať odpad nikoho nenapadlo vyzvať občanov a organizácie aby odpratali sneh od kontajnerových stojísk, pretože tam sa skutočne nedalo dostať. Ani na terase, teda parkoviska Terna, sa nedalo nejak dobre zaparkovať, lebo hromady snehu tam vodiči len miesili a miesili, šmýkali sa a prečo?

Ani okolo obytných domov, teda činžiakov neboli odhrnuté chodníky. Načo platia darebákovi, ktorí berú paušál, keď sa nič nedeje a keď

začne padať sneh tak ich niet! A aj majitelia áut keď odhadzujú sneh okolo svojich áut, vôbec im nezáleží kam ho presúvajú.

vm

Zaujímam ma, ako je to možné, že keď sú v Devexe bežné články, povzdáme im apolitické, Devex sa dostane všetkým čo ho dostávajú, ale ak sa tam objaví článok kritický, alebo pochvalný, tak sa Devex všade nedostane. To už roznášači delia, alebo dobráci vyťahujú zo schránok? Vyzerá to, ako keby ktosi mal agenta a ten sabotoval prístup všetkých informácií občanom. Alebo je to len môj súkromný názor? Počul som aj od viacerých.

dr



NAJATRAKTÍVNEJŠÍM ZAMESTNÁVATEĽOM v priemysle na Slovensku je Volkswagen Slovakia

Bratislava, 21. január 2013 – Volkswagen Slovakia (VW SK) sa podľa aktuálneho rebríčka Najatraktívnejší zamestnávateľ za rok 2012, ktorý zostavila spoločnosť Profesia v spolupráci mesačníkom Forbes stal najatraktívnejším zamestnávateľom v priemysle na Slovensku.

„Toto ocenenie dokazuje, že naša personálna práca, silný sociálny program a dôraz na rozvoj zamestnancov sú na najvyššej úrovni. Zároveň sme radi, že takýto rebríček vznikol. Doteraz na Slovensku chýbal,“ uviedol Juraj Kiripolský, vedúci personálneho rozvoja a náboru VW SK.

V rebríčku zostavenom z odpovedí viac ako 5 000 ľudí získal VW SK vôbec najvyššie ocenenie v kategóriách Pracovná istota a dlhodobá tradícia firmy a Možnosť rastu. Druhé najvyššie ohodnotenie len s minimálnym rozdielom získal v kategórii Platové ohodnotenie a benefity. V celkovom poradí rebríčka sa spoločnosť umiestnila na treťom mieste po firmách Google a J&T. Zároveň VW SK bol jediným výrobným pod-

nikom, ktorý sa dostal do top 10 najatraktívnejších zamestnávateľov.

Zber údajov do rebríčka prebiehal v dvoch fázach. V prvej si mohli respondenti vybrať ľubovoľného zamestnávateľa. Z tohto rebríčka vznikol zoznam 45 najatraktívnejších spoločností, z ktorých si respondenti následne vybrali toho najatraktívnejšieho zamestnávateľa.

vm

PROBLÉM GUDRÓNOV V DEVÍNSKEJ RIEŠI AJ NOVÝ MINISTER

Problém nebezpečných gudrónov, ktorý mestskú časť Devínska Nová Ves sužuje už roky, bude možno čoskoro patriť minulosti. Zaoberať sa ním začal aj minister životného prostredia Peter Žiga. So starostom Devínskej Novej Vsi Milanom Jamborom rokovali, ako by sa dala skládka odstrániť.

Ako pre TASR uviedol hovorca ministerstva Maroš Stano, minister Žiga prisľúbil podporu niektorému z riešení problému environmentálnej záťaže aj s pomocou prostriedkov Európskej únie. „Do úvahy prichádza viacero alternatív, od úplného vyťaženia skládky, až po menej finančne náročnú sanáciu bez vyťaženia odpadu,“ vysvetlil.

Problém by sa mal riešiť cez

Operačný program Životné prostredie, ktorého cieľom je sanovať environmentálne záťaže. Ministerstvo vyhlásilo výzvu na predkladanie projektov ešte v novembri minulého roka a uzatvorí ju 4. marca 2013. K dispozícii má 48 miliónov eur. Na vyťaženie gudrónov v Devínskej Novej Vsi podľa odhadov starostu treba 10 až 12 miliónov eur. „Sme medzi projektmi, ktoré sú najďalej s prípravou. Máme už vydané právoplatné územné rozhodnutie, všetky povolenia prebehli. Z našej strany je teda už všetko pripravené, čakáme len na peniaze,“ podotkol. Starosta verí, že do roka sa sanácia gudrónov začne a čoskoro budú pre mestskú časť len minulosťou.

ta

KATALÓG - Obchody a služby pre obyvateľov Devínskej Novej Vsi na rok: 2013 záväzná objednávka

DEV _{ínsky} 841 07 EX pres Bratislava, Kalištná 9	Meno a adresa inzerenta	IČO	číslo inzerátu	
		IČ DPH		
		Tel. číslo		
Predlohy v programoch: texty - Word, Quark XPress, Indesign, obrázky - CDR-AI, JPG, EPS, PSD, TIFF Text inzerátu				
K cenám treba pripočítať 20 % DPH <p style="text-align: center;">SPOTREBITEĽIA DOSTANÚ KATALÓG ZADARMO ZAČIATKOM ROKA 2013</p>				
rozsah		cena bez DPH	cena s DPH	podpis inzerenta
faktúra č.		dňa	uhradená	

DEVEX KATALÓG 2013

obchodov a služieb pre obyvateľov DNV

vydavateľstvo DEVEX pripravuje už pätnáste vydanie osvedčeného katalógu obchodov a služieb pre 17 tisíc obyvateľov DNV

formát: 150 x 210 mm • rozsah: 50 strán • náklad 5 500 • čistý rozmer s rámkom: 128 x 184 mm

termíny:

odovzdanie inzercie: do 15.02.2013, spracovanie podkladov, tlač: do 28.2.2013

distribúcia do každej domácnosti v DNV: do konca marca 2013

požadované podklady: čitateľná predloha ako výstup z tlačiarne, predloha na diskete/cd, uvedenie rozmeru. Predlohy na cd alebo e-mailom. Obrázky v programe - Photoshop (EPS, TIFF, PSD, JPG), logá - Illustrator (EPS), Corel (AI).

objednávky:

tel.: 64 77 52 75 • e-mail: devex@ba.netlab.sk • devex.dnv@gmail.com

jedna strana hárku 128 x 184 mm

OBJEDNANÉ	ČISTÝ ROZMER	CENA BEZ DPH	CELKOM
1 strana	128 x 184 mm	120,00 €	144 €
1/2 strany	90 x 130 mm	60,00 €	72 €
1/3 strany	128 x 60 mm	40,00 €	48 €
1/4 strany	90 x 62 mm	30,00 €	36 €
1/8 strany	62 x 42 mm	15,00 €	18 €
1/16 strany	42 x 30 mm	7,50 €	9 €

... Pravidelní odberatelia inzercie (5 a viac uverejnení za sebou dostanú zľavu) ...

Ďalšie ponuky DEVEXu pre firmy:

- **VYDAVATEĽSTVO** váš projekt (prospekt, časopis, bulletin, publikáciu, knihu) spracujeme, vyhotovíme, doručíme až k vám
- **REKLAMNÁ AGENTÚRA** váš projekt (reklamu na budovy, autá, výklady...) kompletne zabezpečíme
- **TLAČIARENSKÉ SLUŽBY** od vizitiek, hlavičkových papierov až po plnofarebné plagáty
- **PEČIATKY** výroba všetkých druhov - od klasických, drevených cez samonamáčacie TRODAT, až po reliefne pečiatky, všetko vrátane príslušenstva a náhradných dielov
- **KANCELÁRSKE POTREBY** papiere (kancelársky, xerox, faxový, tabelačný), písacie potreby, spinky, lepiace potreby, zoraďovače, fólie... **dodáme až k vám**
- **KALENDÁRE** stolové, nástenné, trojmesačné, diáre - aj s dotlačou loga vašej firmy alebo textov pre zákazníkov

Nuda v zime?

So službami MAX multimedia od SWANu
sa nudiť určite nebudete!



internet



televízia



pevná linka

BALÍK ŠTANDARD



internet 20/1 Mbit/s



káblová TV Viac zábavy

(viac ako 40 programov)

14.90 €
mesačne s DPH

SLUŽBY SÚ DOSTUPNÉ
aj pre **RODINNÉ DOMY!**

www.max.sk
www.swan.sk

SWAN Centrum

Saratovská 6/A, Rustica, 841 02 Bratislava
tel: 0650 123 456, e-mail: rustica@swan.sk
otváracie hodiny: po - pia 11.00-18.00



„Advokát radí“

Mgr. Róbert Barďač je advokátom a obyvateľom Devínskej Novej Vsi. Vo svojej praxi sa venuje najmä občianskemu právu, správne právu a ochrane základných práv a slobôd. Zúčastňuje sa tiež na domácich a zahraničných odborných konferenciách a publikuje v odbornej tlači. Rád zodpovie čitateľom Devexu otázky a právne problémy, ktoré ich zaujímajú.

V redakcii sme radi, že sme získali pre našu prácu, a samozrejme ako službu občanom, spolupracovníka, na ktorého sa budeme s otázkami obracať my a očakávame, že túto službu využijú aj čitatelia Devexu. Takže ak vás trápi problém v právnej oblasti napíšte do redakcie list, alebo napíšte mail na známu adresu: devex@ba.netlab.sk a my sprostredkujeme kontakt, alebo otázku a odpoveď uverejníme.

Redakcia

OTÁZKA

„So sestrou som pred niekoľkými rokmi zdedila chatu v jednej obci na Záhorí. Každá vlastníme polovicu chaty. So sestrou už dlho normálne nekomunikujeme. V poslednom čase som sa ocitla vo finančných problémoch, hodili by sa mi peniaze z predaja chaty. Chcela som chatu predať, so sestrou je ale komunikácia ťažká a myslí si, že ju chcem o chatu pripraviť. Ja nemám záujem chatu využívať. Chcem sa spýtať, ako situáciu riešiť. I. N.“

ODPOVEĎ

Situácia, kedy jednu nehnuteľnosť vlastní viacero osôb je pomerne bežná. Ak je tento stav pre spoluvlastníkov z rôznych dôvodov neudržateľný alebo sa nevedia dohodnúť ako so spoločnou vecou hospodáriť, Občiansky zákonník umožňuje dohodou spoluvlastníctvo k spoločnej veci zrušiť. V dohode sa dohodnete, že sestra sa stane výlučnou vlastníčkou chaty a za to vás bude povinná „vyplatiť“. Inak povedané, bude vám povinná zaplatiť hodnotu vášho podielu v peniazoch. Odporúčam preto osloviť sestru písomne s návrhom dohody. Dohodu si môžete pripraviť sama; využijť môžete aj služby ktoréhokoľvek advokáta alebo notára. Ak k dohode nedôjde, zostáva vám už len obrátiť sa na súd s návrhom, aby zrušil a vyporiadal spoluvlastníctvo súd. Spolu s tým budete požadovať aj to, aby súd uložil vašej sestre povinnosť zaplatiť vám polovicu hodnoty chaty. Za konanie

sa platí súdu poplatok 6 % z hodnoty peňažného podielu, ktorý budete požadovať. Ak bude sestra spochybňovať hodnotu chaty, môže súdne konanie čiastočne predĺžiť stanovenie hodnoty chaty znalcom. Je preto vhodné dať si taký posudok urobiť vopred. Treba dodať, že ak vám aj súd vyhovie a uloží sestre zaplatiť vám hodnotu polovice chaty, musíte zohľadniť aj reálnu vymožitelnosť tohto nároku. Môže sa totiž stať, že sestra vám sumu nezaplatí, no ani chata vám už patriť nebude, lebo ju súd prisúdi sestre. Exekúcia na sestrin majetok môže byť zdĺhavá a môže ešte viac narušiť rodinné vzťahy. Preto ak nedôjde k dohode so sestrou, zdá sa mi vo vašom prípade vhodnejšie požadovať, aby súd prisúdil chatu vám. Po predaji chaty sa so sestrou finančne vysporiadate v zmysle súdneho rozhodnutia.

Mgr. Róbert Barďač,
advokát

INZERTNÉ RUBRIKY

- 01 - Kúpa
- 02 - Predaj
- 03 - Voľné miesta
(ponúka, hľadá)
- 04 - Služby (ponúka)
- 05 - Byty
- 06 - Nehnuteľnosti
- 07 - Rozličné

04 - SLUŽBY

- Geodetické práce
tel.: 0905 333 727
- ELEKTROMONTÁŽNE práce
aj opravy, revízie elektro.
tel.: 0905 825 724

- ÚČTOVNÍCTVO - MZDY
- DANE zodpovedne, spoľahlivo,
za prijateľnú cenu.
tel.: 0907 106 308
monika.koncova@gmail.com
- TIP - TOP kvalitne čistíme
koberce a čalúnenie.
tel.: 6436 4102
0907 226 322
- Kameraman - svadobné video,
www.anfilm.eu
tel.: 0949 666 494
- Glazúrovanie vaní.
tel.: 0905 983 602
- TV servis Baláž - oprava
televízorov. Na Grbe 43.
Tel. zázna: 6477 6963
- VODOINŠTALATÉR aj malé
práce, VŔTANIE DIER.
tel.: 0908 178 851
6428 2053

Dom sociálnych služieb SENECIO, n.o.,

Na Grbe 2, Devínska Nová Ves ponúka

možnosť celoročného stravovania
- denné menu (polievka, hlavné jedlo,
šalát, nápoj) za výhodné ceny.

Tel. 0911 721 822, 02/6042 1262

mail: senecio@senecio.sk

ARIOLA

Váš spoľahlivý partner

- Stavebné úpravy bytov
- rekonštrukcie.
tel.: 0903 908 963
- MONTÁŽ SATELITNEJ a DVB
techniky. Predaj a poradenstvo.
tel.: 0949 654 072
- Autovýfuky, rozvody motorov,
tlmiče, ramená a čapy a ine nové
lacné náhradné diely. Rozvoz
tovar. tel.: 0907 181 800
- Voda, kúrenie, plyn - opravy,
montáž. Aj cez víkendy.
tel.: 0905 429 097
- ÚČTOVNÍCTVO - DANE - MZDY
kvalitne, rýchlo, za primerané
ceny.
tel.: 0948 140 240

e-mail: urban.ucto@gmail.com
• Doučím anglický a francúzsky
jazyk. tel.: 0904 566 706

07 - ROZLIČNÉ

- HERBA - ZÁHRADNÍCKE
POTREBY, rozličný tovar, darčeky.
Na Grbe 55.
tel.: 6477 4642
- Nevyhadzujte knihy - darujte
ich nám, kontakt:
tel.: 0907 701 786
- Rekonštrukcie RD, bytov, voda,
elektro, maľby, obklad, dlažba,
komíny, krby, doprava.
tel.: 0905 428 626
0949 262 121

Inzercia - Cenník: 1 znak = 0,05 €, 1/16 str. = 25 €, 1/8 str. = 50 €, 1/4 str. = 100 €, 1/2 str. = 200 €, 1 str. = 400 €. 1 cm² = 0,85 €. K cenám treba pripočítať 19% DPH. Zľavy: tri uverejnenia za sebou 5%, pri päť a viac 10%, celoročné 20%. Ponuka detských vecí bezplatne. Zamestnanie hľadám: zľava 50%. Príplatky: 1. strana + 100%, posledná strana + 50%, iná ako inzertná strana (6,7) + 30%. Inzercia: e-mail: devex@ba.netlab.sk, poštou: Devex, 841 07 Bratislava, Kalištná 9, tel.: 0903 429 485

Z policajného zápisníka

- Ani sviatočný 1. január 2013 nezostal bez vyčiňania páchatel'ov. A tak, zatiaľ neznámy páchatel' 1. 1. 2013 v Devínskom jazere poškodil dve osobné motorové vozidlá, rozbil predné sklá a z jedného ukradol kabelku s dokladmi.
- V ten istý deň, 1. 1., na Ľubovníkovej neznámy páchatel' poškodil zaparkované osobné motorové vozidlo, násilne do vozidla vnikol, ukradol peňaženku s dokladmi, poškodil palubnú dosku, ukradol autorádio. Poškodením vozidla spôsobil škodu 1 000 eur, krádežou 100 eur.
- V stredu, 2. 1., zaistila hliadka polície DNV na Opletalovej občana z Bratislavy, pretože sa v mieste, kde sa nachádzal uskutočnila krádež a polícia zisťuje súvislosti s trestnou činnosťou.
- V ten istý deň, 2. 1., podala občianka DNV trestné oznámenie na bývalého manžela pre neplnenie si vyživovacej povinnosti.

- V sobotu, 5. 1., oznámila občianka z ulice M. Marečka, že po mailovej komunikácii s inzerentom bola podvedená a pri transakcii ponuka, predaj, kúpa prišla o 63 eur.
- V nedeľu, 6. 1., zaistila hliadka polície na J. Jonáša občana, ktorý páchal priestupok proti občianskemu spolunažívaniu, že vulgárne nadával svojej družke, trom deťom a rozbíjal zariadenie bytu.
- V utorok, 8. 1., zatkla hliadka polície DNV občana, prechodne bývajúceho v DNV, na ktorého ešte v máji bol vydaný príkaz na zatknutie.
- V ten istý deň, 8. 1., zaistila hliadka polície DNV o 19.45 h občana, ktorý neuposlúchol výzvy dané príslušníkmi polície a dopúšťal sa priestupku proti verejnému poriadku tak, že prevrátil plastový kontajner a päťami doň udieral. Aj po predvedení na policajné oddelenie urážal službukonajúcich príslušníkov PZ.
- A na dôvažok, v ten istý deň, 8. 1., zaistila hliadka polície občana DNV, pretože viedol motorové vozidlo pod vplyvom alkoholu.

OO PZ DNV

S LOPTIČKOU NA STOLOCH



Na 4. ročníku Novoročného stolnotenisového turnaja, ktorý organoizoval Stolnotenisový klub v DNV v priestoroch Základnej školy I. Bukovčana 1-3 v nedeľu 13. januára 2013 sa stretlo v súbojoch registrovaných i neregistrovaných hráčov vyše tridsať vyznávačov tohto rýchleho a zaujímavého športu z bratislavského, trnavského regiónu a niekoľko hráčov aj s prihraničných rakúskych obcí.

V kategórii registrovaných (hráči oblastných súťaží mužov - od 3. ligy nižšie) zvíťazil V. Šimek pred M. Kucharičom a T. Vallom (všetci z Kútov). Česť usporiadajúceho devínskonovoveského oddielu zachraňoval semifinálovou účasťou a celkovým 4. miestom 15-ročný Matej Novotný (štyria najúspešnejší v tejto hlavnej kategórii sú na fotografii)

V kategórii neregistrovaných („rekreační hráči“) bol najúspešnejší G. Wogerer z rakúskeho Parndorfu pred J. Vanekom z Ružinova, P. Lukačovičom z DNV a J. Holečkcom z Kútov.

Milan Novotný

OSOBITNÉ OZNAČOVANIE VOZIDIEL A PARKOVACÍ PREUKAZ

Osobitné označenia vozidla prepravujúceho ťažko zdravotne postihnutú osobu alebo ťažko pohybovo postihnutú osobu vydané do 31.12. 2008, strácajú od 01. 01. 2013 platnosť. V platnosti zostávajú parkovacie preukazy, ktoré boli vystavené podľa zákona (447/2008 Z.

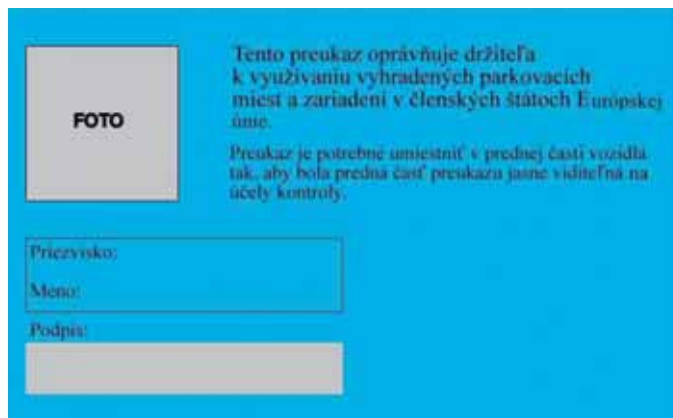
z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov) účinného od 01.01.2009. (Vzor týchto preukazov tvorí prílohu správy.).

Policajti Krajského dopravného inšpektorátu v Bratislave sa

začiatkom roku 2013 zamerajú na kontrolu týchto preukazov a na oprávnenie používať vyhradené parkovacie miesta. Použitie parkovacieho preukazu a teda parkovať na vyhradenom mieste môže len fyzická osoba, ktorej preukaz vydal oprávnený orgán. Týmto je podľa miesta bydliska úrad

práce, sociálnych vecí a rodiny alebo príslušný orgán v zahraničí.

Parkovanie na vyhradenom parkovisku bez platného parkovacieho preukazu Vás môže stáť na mieste 150,- eur. V správnom konaní až 300,- eur a uloženie zákazu činnosti v trvaní až dva roky.



DEVÍNSKONOVESKÝ Expres - dvojtýždenník pre občanov mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves. Vydáva: Mgr. Peter Krug. Redakcia: 841 07 Bratislava, Kalištná 9, tel.: 02/ 6477 5275, mobil: 0903-429 485, e-mail: devex@ba.netlab.sk. Uzavierka čísla: každý prvý týždeň (piatok) v mesiaci. Vychádza: 1 krát mesačne. Nevychádza v júli a auguste. Tlač: ART&PRESS spol. s r.o., Nádražná 34/A, 900 28 Ivanka pri Dunaji. EV 4441/11